

Гладильная система Genius Sistema

Инструкция по эксплуатации



Арт. 7177.067

Поздравляем!

Купив эту гладильную доску со встроенным паровым утюгом, Вы приобрели продукт высокого качества. При правильном использовании он прослужит Вам очень долго.

Перед тем, как использовать данный прибор, просим Вас внимательно прочитать прилагаемую инструкцию и с самого начала следовать всем указанным в ней указаниям и рекомендациям.

Пользователи, не ознакомленные с данной инструкцией, не должны использовать прибор.

Содержание

Меры предосторожности	3	Указания по заливке воды	11
Указания по инструкции	4	Наполнение водой	12
Распаковка	4	Установка температуры.....	12
Описание частей прибора и панели управления	5	Включение прибора.....	13
Краткие указания	7	Применение / Глажка с паром	13
Эксплуатация	9	После глажки	14
Перед первым использованием	9	Чистка	15
Назначение	9	Уход	16
Автоматическая доливка воды:.....	9	Замена обивки	17
Указания по установке.....	10	Дополнительные комплектующие	17
Установка	дополнительных	Устранение неисправностей	18
комплектующих	11	Утилизация отходов	19
Установка провода и утюга	11	Технические характеристики	19



Вы приобрели новый прибор домашнего хозяйства. Пожалуйста, уделите немного времени и внимательно прочитайте эти указания перед включением прибора в сеть. Она содержит важные сведения по использованию прибора и меры предосторожности.

- **Используйте только по назначению.**

Прибор предназначен только для домашнего использования. Любые технические изменения или неправильное использование не допускаются и могут привести к угрозе жизни.

- **Обслуживание прибора**

Лица, которые занимаются обслуживанием, уходом и ремонтом прибора, должны быть ознакомлены с инструкцией.

Пользователи, которые не ознакомлены с условиями использования, дети и лица в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или находящиеся под воздействием медикаментов не должны использовать прибор или же за ними необходимо присматривать.

- **Подключение к сети**

Запрещается прикасаться к частям прибора, которые находятся под напряжением. Это может привести к поражению электрическим током, и, как результат, к тяжелым травмам или даже смерти. Прибор можно подключать только к сети с напряжением 230 В, частотой 50 Гц и минимальной силой тока 10 А. Розетка, к которой будет подключаться прибор, должна устанавливаться техническим специалистом. Рекомендуется использовать предохранитель (макс. 30 mA). В случае каких-либо сомнений обратитесь к специалисту.

- **Сетевой кабель**

Не используйте прибор с поврежденными кабелями. Поврежденные кабели и штекеры должны быть заменены. Сетевой кабель нельзя прокладывать вдоль острых углов стен, нельзя использовать его в местах с повышенной температурой, нельзя ставить на него тяжелые предметы. Также нельзя включать сетевой кабель в розетку мокрыми руками.

- **Защита других людей**

Следите за тем, чтобы дети не имели возможности играть с прибором. Они в силу своего возраста не понимают опасности, которую несут в себе электроприборы. Никогда не оставляйте включенным прибор. Никогда не гладьте вещи на себе, не направляйте струю пара на себя или других людей, особенно если гладите вещи вертикально. Во время, а также после работы с прибором некоторые его части, а также пар и вода имеют высокую температуру. Существует опасность ожога!

- **Использование**

Перед тем, как наполнить прибор водой и включить в сеть. Никогда не прикасайтесь к железной части утюга, она ни в коем случае не должна прикасаться к электрокабелю. Во время того, как паровой прибор находится под давлением – нельзя открывать предохранительную крышку на нижней части. Нельзя ставить прибор возле воспламеняющихся материалов. Соблюдайте дистанцию 50 см.

- **Очистка**

Перед тем, как осуществлять чистку прибора, вытащите провод из розетки и подождите, пока он полностью остынет. Прибор нельзя погружать в воду или сильно трясти. Не используйте для чистки прибора царапающие средства или едкие химические вещества.

- **Ремонт**

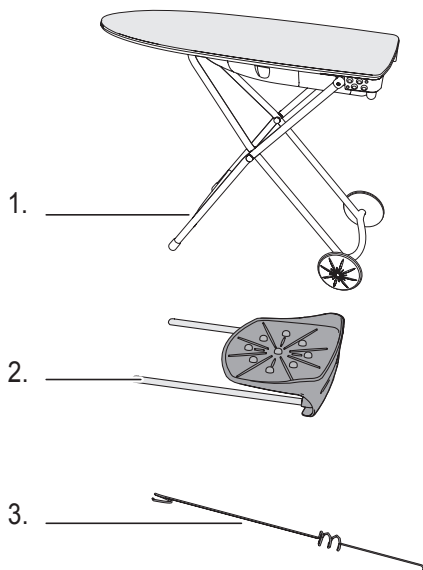
При сбое в работе прибора или при его поломке, немедленно вытащите сетевой кабель из розетки. Никогда не используйте сломанный прибор. Запрещается вносить изменения в конструкцию прибора или разбирать его. Ремонт прибора должен производиться сервисом MIGROS. Для гарантии безопасности должны использоваться только оригинальные комплектующие. Компания не несет ответственности за любые поломки, возникшие вследствие ремонта, выполненного неквалифицированным лицом.

Данная инструкция по эксплуатации прибора может быть использована не во всех случаях. За дополнительной информацией или в случае возникновения проблем при эксплуатации обращайтесь в службу поддержки.

Следуйте строго указаниям, которые со держатся в данной инструкции, и пере давайте инструкцию только следующим пользователям прибора.

Распаковка

Достаньте стол из упаковки.



- После распаковки проверьте наличие следующих комплектующих:

1. Гладильная доска, резервуар для воды и утюг.
2. Подставка для утюга.
3. Подвеска кабеля

- Выбросьте все пластиковые коробки, поскольку они могут стать игрушкой для детей!

Гладильная доска

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Гладильная доска | 8. Подвеска кабеля |
| 2. Нижняя часть гладильной доски | 9. Утюг |
| 3. Вентиляторы | 10. Подставка для утюга |
| 4. Полка для утюга | 11. Резервуар для воды |
| 5. Ножки доски | 12. Панель управления |
| 6. Защитные колпачки для ножек | 13. Полка для сетевого кабеля |
| 7. Кабель питания | 14. Колесики |

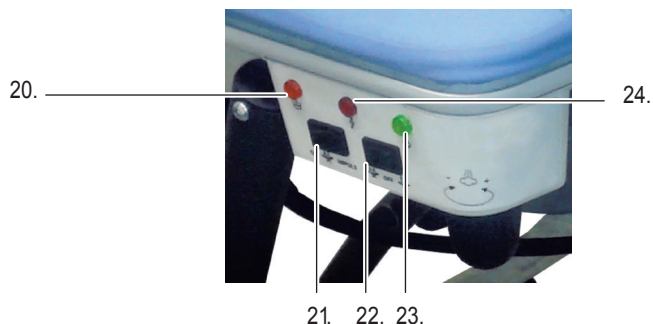
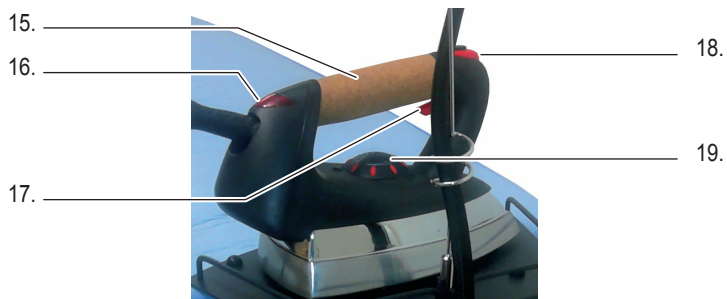


Утюг

- 15. Ручка
- 16. Индикатор нагрева
- 17. Регулятор пара
- 18. Кнопка выпуска пара
- 19. Регулятор температуры

Панель управления

- 20. Индикатор долива воды .
- 21. Кнопка включения вентилятора  (авт.).
- 22. Кнопка включения / отключения режима вентилятора  .
- 23. Индикатор готовности пара.
- 24. Индикатор напряжения.



Здесь содержится описание только основных моментов. В целях Вашей же безопасности прочитайте подробные инструкции на странице 8, где описываются основные функции. Также обратите внимание на меры предосторожности на страницах 2 и 8.

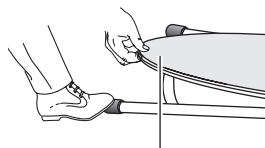
1. Перед первым использованием

- достаньте стол из упаковки и поставьте его на пол.

ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не нажимайте черную кнопку в нижней части стола, так как в этом случае ножки будут резко выброшены вверх.

2. Установка

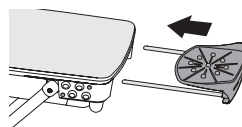
- поставьте стол на пол;
- установите на ножки резиновые защитные колпачки;
- нажмите на кнопку, чтобы поднять ножки и одновременно закрепить их;
- удерживая кнопку установки ножек, установите подходящую для работы высоту стола.



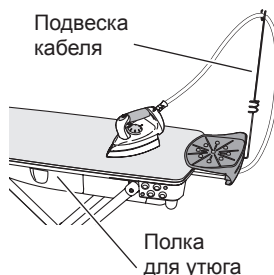
Установка стола

Перед первым использованием надо установить утюг:

- аккуратно поставьте утюг на доску, следите за тем, чтобы не было перекоса;



- установите подвеску кабеля в отверстие в подставке для утюга;
- возьмите утюг и поставьте его сверху;
- подвесьте кабель.



Указания:

- прибор необходимо устанавливать в таком месте, где его нельзя будет перевернуть и причинить себе вред;
- используйте прибор только в сухих помещениях;
- используйте только оригинальный кабель питания и следите, чтобы за него никто не цеплялся.

3. Заполнение водой

- поднимите бак для воды вверх;
- достаньте его;
- откройте крышку и снимите ее;
- ополосните бак для воды;
- наберите холодную мягкую воду (максимум 1,5 литра);
- закройте крышку и вставьте бак для воды в прибор до щелчка.

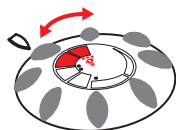


ВНИМАНИЕ:

- резервуар может вмещать только 1,5 л воды;
- при пустом или переполненном резервуаре прибор выключится.

4. Глажка

- установите нужную температуру с помощью регулятора пара ☞;



- откройте полку, где находится кабель, и размотайте кабель;
- выдвиньте подставку для утюга;
- утюг будет готов к использованию, когда загорится индикатор пара; время подготовки утюга к использованию – около 3-х минут.

ВНИМАНИЕ:

пар очень горячий и может привести к ожогу.

СОВЕТ : не складывайте прибор сразу после использования, подождите пока он высохнет.

Функции продувки

- для задействования функции продувки нажмите кнопку ☞;
- выдув ☞;
- вдув ☞.

5. После глажки

- Задвиньте подставку;
- отключите прибор от сети;
- подождите, пока он остынет;
- уберите прибор, как описано на странице 17.

5. Уборка / уход

- поддерживайте водоподогреватель в рабочем состоянии.



Перед первым использованием

Будьте внимательны, неправильное использование электрического прибора может привести к серьезным травмам и даже смерти. Пожалуйста прочитайте меры предосторожности на странице 2 и обратите внимание на следующие моменты:

- при установке резервуара с водой, отключайте прибор от сети;
- не прикасайтесь к подошве утюга;
- не открывайте нижнюю крышку до тех пор, пока горит индикатор пара;
- прибор можно мыть, только если он выключен и остыл.

Назначение:

Ваша новая гладильная доска – со встроенным паровым утюгом, встроенной резервуаром для воды и специальным покрытием.

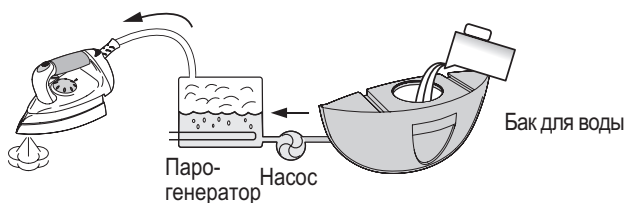
Она предоставляет вам ряд возможностей:

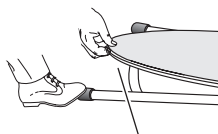
- по сравнению с обычным утюгом, этот утюг имеет специальное покрытие. А его сильный поток пара проникает глубоко в ткань, освежая её;
- непосредственное высушивание вещей;
- эта комбинация пара и высушивания уменьшает время глажки. Так что наслаждайтесь выигранным временем!



Автоматическая доливка воды:

- за счет встроенного в доску резервуара этот прибор готов к работе уже через 3 минуты;
- встроенный резервуар позволит Вам гладить без остановок;
- функциональные преимущества такого способа: вода будет постоянно по мере потребности поступать из резервуара в бак, где она нагревшись, превращается в пар;
- благодаря сильному потоку пара, время глажки значительно уменьшается.





Установка стола



1. Указания по установке

При выборе места для доски Вы должны придерживаться следующих указаний:

- перед установкой проверьте ножки на прочность;
- следите, чтобы место было ровным и твердым, сухим и не в близости с открытым доступом к электричеству;
- размещайте доску так, чтобы она никому не мешала и не могла нанести вред;
- не ставьте прибор на влажный пол;
- используйте прибор только в сухих помещениях;
- следите за тем, чтоб дети не играли с прибором – это может быть опасно для их жизни;
- используйте только оригинальный кабель и следите за тем, чтобы за него никто не мог зацепиться и нанести себе вред.

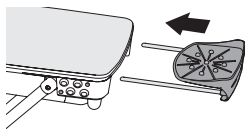
Стол нужно раскладывать в следующей последовательности:

- положите стол на пол;
- наденьте на ножки защитные резиновые колпачки;
- нажмите кнопку внизу стола и установите ножки на подходящей для работы высоте.

Совет:

Большинство пользователей устанавливают доску слишком высоко, что может привести к неприятным последствиям. Правильную высоту нужно устанавливать следующим образом:

- стать прямо перед столом, опустить две руки вниз и легко сжать их в кулак;
- высота будет правильно установлена тогда, когда вы, не сгибая рук, поставите кулак на стол;
- на малой высоте гладить намного легче;
- попробуйте.



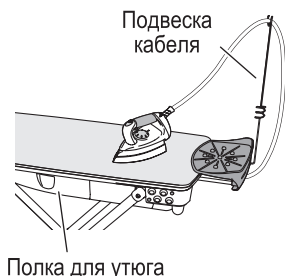
2. Установка дополнительных комплектующих

Перед первым использованием надо установить запчасти:

- вставьте крепко подставку для утюга в отверстия. Следите за тем, чтоб она не перекосилась

Указания:

- после установки подставка больше не снимается;
- при необходимости, когда нужна вся поверхность доски, её можно снять.



□. Установка провода и утюга

- вставьте подставку для провода в одно из двух отверстий в подставке для утюга;
- вытащите утюг с полки;
- достаньте и размотайте провод;
- повесьте провод на подвеске;
- закройте полки, убедитесь, что провод выходит из правильной стороны.

4. Указания по заливке воды

- используйте обычную воду с водопровода без каких либо добавок;
- не используйте переработанную воду или грязную воду – она может привести к поломке;
- не используйте дождевую воду;
- в воде не должно быть никаких ароматизаторов;
- при использовании жесткой воды будет образовываться налет.





5. Наполнение водой

- вытащите провод из розетки;
- нажмите кнопку резервуара воды вверх;
- достаньте резервуар с водой.

Указание:

Когда вынимаете резервуар, из него может капать вода – для этого возьмите полотенце.

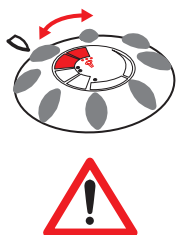
- откройте крышку и снимите её;
- ополосните резервуар для воды;
- наберите холодной мягкой воды (максимум – 1.5 литра);
- закройте крышку и до щелчка вставьте резервуар в прибор.



Внимание:

- максимальный объем резервуара составляет 1,5 литра;
- пустой или слишком переполненный резервуар может привести к остановке подачи тока.

Управление паром



6. Установка температуры

- всегда устанавливайте температуру на значке ☼, если Вы хотите гладить с паром;
- мощность потока пара устанавливается между указателями «**» и «***», благодаря чему Вы можете разглаживать любую ткань;

-указатели на этикетках одежды соответствуют сухой глажке и не совпадают с паровой глажкой. При глажке деликатных тканей рекомендуется использовать полотенце (см. стр. 20).



7. Включение прибора

- достаньте из полки провод;
- чтобы предотвратить нагревание провода, всегда полностью разматывайте его; закройте дверцу полки;
- вставьте провод в розетку;
- Выдвиньте подставку для утюга при этом загорится индикатор контроля нагрева, который отвечает за нагрев утюга. Это значит, что утюг нагрелся. Время нагревания утюга - 3-5 минут;

Указание:

- при первом использовании из утюга может идти пар, это предусмотрено технически и не должно вызывать причин для волнения.



8. Применение \ Глажка с паром

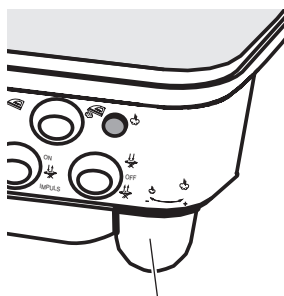
- когда загорится индикатор пара и индикатор контроля нагрева – утюг готов к работе;

- нажмите кнопку пара на утюге.

Внимание: Пар очень горячий. Он может привести к ожогам.

Указание:

- сразу после включения надо выпустить немного пара для того, чтобы конденсированная вода выветрилась и не оставляла пятен.



Управление паром

Остановка пара

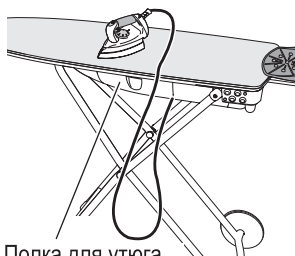
- пар можно остановить с помощью кнопки управления паром.
- с помощью кнопки управления паром также можно выбрать режим длительной обработки паром.
- благодаря тому, что можно регулировать мощность пара, при глажке деликатных вещей мощность пара можно уменьшать.

Указание:

Если регулятор пара находится на указателе «Minimum» - может образовываться конденсированная вода и она начнет капать с подошвы утюга.

Когда Вы не используете утюг – ставьте его на специальную подставку для утюга.

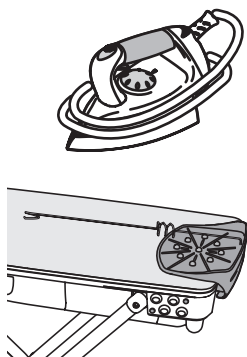
9. После глажки



Полка для утюга

При интенсивной глажке с мощным потоком пара подошва утюга может стать влажной. В таком случае оставьте прибор включенным после окончания глажки еще на некоторое время.

- выключите утюг с помощью кнопок и (индикатор контроля уже не горит);
- вытащите провод из розетки;
- вылейте оставшуюся воду из резервуара и вставьте его обратно;
- подождите, пока утюг остынет!
- установите максимальную высоту стола;
- поставьте холодный утюг на стол;
- откройте полку для утюга;
- намотайте провод на утюг и поставьте утюг на полку;
- не перекручивайте шнур.



Внимание:

- поставьте утюг на полку и закройте ее;
- снимите подвеску для провода и также поставьте ее в стол;
- снимите ролики с ножек, чтобы упростить его перенос. Сложите стол и поставьте его в удобное место;
- одной рукой придерживайте крышку доски, а другую руку поставьте на середину стола и опустите его вниз;
- поставьте стол в сухое недоступное для детей место.

Внимание:

- чтобы предотвратить разложение доски из-за недосмотра, не оставляйте стол в открытом состоянии;
- не ставьте стол на колесики.

Чистка



Указания:

Перед тем как чистить прибор, выключите его из сети. Он должен полностью остыть.

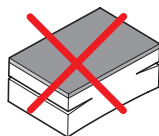
Внимание:

Прибор нельзя полностью погружать в воду, или промывать под проточной водой. Не используйте для чистки утюга никакие моющие средства.

Подошва утюга:

Подошву утюга можно чистить «голубой» губкой. После этого его надо насухо вымыть.

Важно: никогда не используйте «зеленую» и «желтую» губки, а также разные моющие средства – они могут поцарапать поверхность.



Верхняя часть утюга

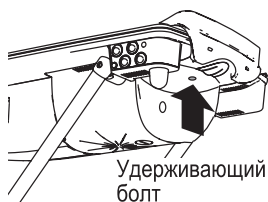
Верхнюю часть утюга можно чистить влажной тряпкой и после этого вытереть сухой тряпкой. При чистке не используйте твердых, царапающих или едких химических средств.

Парогенератор

Для технического ухода надо снять парогенератор.

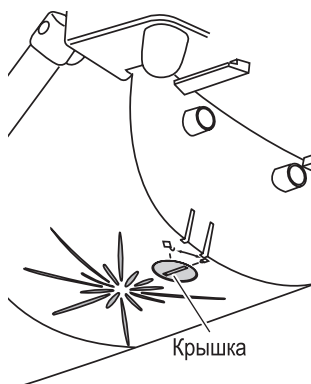
Внимание: Перед тем, как снять парогенератор, надо оставить прибор выключенным как минимум на 4 часа, чтобы он остыл.

- вытащите сетевой кабель из розетки;
- достаньте утюг и поставьте его на доску;
- достаньте резервуар с водой;
- открутите удерживающий болт с нижней части доски;
- потяните парогенератор в противоположную от стола сторону.



Очистка парогенератора:

- поверните парогенератор в противоположную сторону;
- поставьте остывший утюг сбоку, но проследите, чтобы он не упал;
- хорошо потрясите парогенератор;
- открутите круглую крышку на нижней части доски;
- открутите спусковой болт;
- слейте воду, при этом слегка потрусите прибор, чтобы избавиться от накипи;
- опять вставьте болт и закрутите его;
- вставьте и закрутите круглую крышку;
- после очистки верните парогенератор на место и закрутите удерживающий болт.



Внимание:

- не используйте для очистки парового прибора химические средства;
- не очищайте горячий прибор, подождите, пока он остынет.

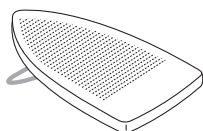
Если Вы не используете прибор, не оставляйте его включенным в розетку. Храните доску с утюгом в сухом, недоступном для детей месте. Температура хранения не должна быть ниже 5°C, чтобы не допустить замерзания воды.

Если прибор не используется долгое время, то нужно слить всю оставшуюся воду и очистить приборот пыли и грязи.

Замена чехла

Чехол доски со временем изнашивается и время от времени требуется его замена. Пожалуйста, в целях соответствия стандартам безопасности и качества используйте только оригинальные чехлы.

Дополнительные комплектующие (не входят в цену)



Тефлоновая насадка



Если вы заметили неполадки, дефекты или Вам кажется, что прибор работает не так, как нужно, немедленно отключите прибор от сети.

Ремонт прибора должен выполняться только в сервисном центре компании Migros. Запрещается ремонтировать прибор самостоятельно, так как это может привести к еще более серьезным повреждениям. Кроме того, при самостоятельном ремонте гарантия на прибор аннулируется и компания не несет никакой ответственности за причиненные убытки.

Если представленных здесь сведений недостаточно для устранения возникших проблем, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Migros.

Неисправность	Возможные причины	Решение
Не идет пар	Нет воды в резервуаре	Залейте в резервуар воду
	Не включен парогенератор	Нажмите кнопку
	Не работает парогенератор	Подождите 3 минуты, индикатор пара должен загореться
	Слишком мало воды в резервуаре	Долейте в резервуар воду
Утюг не нагревается	Утюг не включен	Включите утюг, нажав кнопку
	Установлена минимальная температура	Установите температуру в диапазоне от до
Из утюга капает вода	Установлена слишком низкая температура	Установите температуру в диапазоне от до
Не работают функции вдува и выдува	Неправильно установлен парогенератор	Установите правильно парогенератор (см. стр. 19)



- не работающие приборы должны быть сданы в магазин для бесплатной и квалифицированной утилизации;
- приборы с опасными полостями должны быть утилизированы, но перед этим нужно убедиться, что их нельзя больше использовать;
- не выкидывайте прибор вместе с домашним мусором.

Технические характеристики

Номинальное напряжение		230 В - 50 Гц
Номинальная мощность	- утюга	850 Вт
	- парогенератора	1200 Вт
	- общая	2300 Вт
Размеры	- без утюга	138 x 59 x 18 см (Д x Ш x В)
Длина шнура питания		2,8 м
Вес		20 кг
Материал	- корпуса	пластмасс
	- резервуар	нержавеющая сталь
	- подошвы утюга	алюминий
Элементы защиты		прессостат, термостат и термозащита
Мощность пара		макс. 3,5 бара
Бак для воды		макс. 1,5 л
Индикатор радиопомех		EU-Norm
Допуск к эксплуатации		S+
Гарантия на продукт		2 года
Рекомендуемые комплектующие	(не входят в цену)	тефлоновая насадка